

28162
ELCROSS® EPI



Användningsområden

Bandage som ger tryck över muskelbuken för avlastning av muskulatur, senor och senfästen för minskad smärta vid epikondylit. Mjuk pelott på insidan kombinerat med en plastbricka ökar trycket under spännbandet.

Indikationer

Lateral eller medial epikondylit (s.k. tennis- eller golfarmbåge).

Kontraindikationer

Inga kända.

Justering

Ändringar av denna produkt får enbart göras av sjukvårdskunnig personal.

Varning

Se till att bandaget inte spänns åt för hårt.

Om någon form av irritation eller hudproblem uppstår, tag genast av bandaget. Kontrollera huden för tryckmärken dagligen.

Materialspecifikation

Textilen består av bomull, elastan med en fyllning av polyuretan. Produkten är inte flamskyddsbehandlad. Latex fri.

Tvättinstruktion

Fäst alla kardborrband i materialet före tvätt. Använd tvättpåse. Maskintvättas i 40°C. Plantorkas. Får ej torktumlas eller kemtvättas.

Vid frågor

Om några problem uppstår, tag av bandaget och kontakta utprovaren eller inköpsstället.



Instruktion

1. Kontrollera att produkten är hel och fri från skador.
2. Lossa kardborrbandet.
3. För bandaget upp på underarmen så att det sitter ca 5 cm nedanför armbågen vid böjd arm.
4. Placera pelotten på den sidan som ger smärta.
5. Spänn åt kardborrbandet. Plastplattan kan tas ur för mindre tryck.
6. Efterjustera så att bandaget sitter bekvämt.

Anvendelsesområder

Ortosen som giver tryk over muskelbugen for aflastning af muskulatur, sener og senetilhæftninger for at mindske smerte ved epicondylit. Blød pude på indersiden kombineret med en plastbrik som øger trykket under spændebåndet.

Indikationer

Lateral eller medial epicondylit (såkaldt tennis/golf-albue)

Kontraindikationer

Ingen kendte.

Justering

Ændringer i dette produkt må udelukkende udføres af sygeplejefagligt personale.

Advarsel

Sørg for at ortosen ikke strammes for hårdt. Hvis nogen former for irritation eller

hudproblemer opstår, skal ortosen straks tages af. Kontroller dagligt huden for trykmærker.

Materialespecifikation

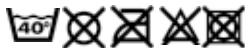
Tekstilmaterialet består af bomuld, elastan med fyld af polyuretan. Produktet er ikke behandlet med flammehæmmere. Latexfri.

Vaskeinstruktion

luk alle velcrobånd i materialet inden vask. Anvend vaskepose. Maskinvaskes i 40° C. Liggetørres. Må ikke tørretumbles eller kemisk renses.

Ved spørgsmål

Hvis der opstår nogen problemer, skal du tage ortosen af og kontakte din bandagist, terapeut eller forhandler.



Instruktion

1. kontroller at produktet er hel og uden skader.
2. Løsen velcrobåndet.
3. Før ortosen op på underarmen så den sidder ca 5 cm nedenfor albuen ved bukket arm.
4. Placer pelotten på den side som giver smerten.
5. Spænd velcrobåndet. Plastpladen kan tages ud for mindre tryk.
6. Efterjuster så ortosen sidder behageligt.

Bruksområder

Ortose som gir trykk over muskelbuken for avlastning av muskulatur, sener og senefester for minsket smerte ved epikondylitt. Myk innleggspute på innsiden kombinert med en plastbrikke øker trykket under strammingsbåndet.

Indikasjoner

Lateral eller medial epikondylitt (såkalt tennis- eller golfalbue).

Kontraindikasjoner

Ingen kjente.

Justering

Endringer på dette produktet må kun utføres av helsefaglig, kyndig personale.

Advarsel

Pass på at ortosen ikke strammes til for hardt. Ta straks av ortosen om det oppstår

noen form for irritasjon eller hudproblemer. Kontroller huden for trykkmerker daglig.

Materialspesifikasjon

Tekstilen består av bomull, elastan med en kjerne av polyuretan. Produktet er ikke beskyttet med flammehindrende materiale. Uten Latex.

Vaskeinstruksjon

Lukk borrelåsen før vask. Bruk vaskepose. Maskinvaskes i 40°C. Tørkes flatt. Kan ikke tørkes i trommel eller renses kjemisk.

Ved spørsmål

Om det oppstår noen problemer, ta av ortosen og kontakt utprøveren eller stedet du kjøpte ortosen.



Instruksjon

1. Kontroller at produktet er helt og uten skader.
2. Løsne borrelåsen.
3. Før ortosen opp på underarmen så den sitter ca. 5 cm nedenfor albuen ved bøyd arm.
4. Plasser innleggsputen på den siden som gir smerte.
5. Stram borrelåsen. Plastplaten kan tas ut for mindre trykk.
6. Etterjuster så ortosen sitter behagelig.

Käyttöalueet

Tämä tuki lievittää rasitusta lihasten kiinnityskohdassa antamalla kevyen puristuksen kyynärvarressa. Tuen sisällä oleva pehmeä pelotti yhdessä muovilastan kanssa lisää puristustehoa nauhan alla.

Indikaatiot

Lateraalinen ja/tai mediaalinen epikondyliitti (nk. tennis- ja golfkyynärpää).

Kontraindikaatiot

Ei ole.

Säätäminen

Vain ammattitaitoinen henkilö saa tehdä muutoksia tuotteeseen.

Varoitus

Älä kiristä tukea liikaa. Jos ihossa ilmenee ärsytystä tai muita oireita, riisu tuki heti. Tarkista ihon kunto päivittäin.

Materiaali

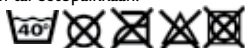
Tuki on valmistettu puuvillasta, elastaania, jossa on polyuretaani täyte. Tuote ei ole tulen kestävä. Ei sisällä lateksia.

Pesuhjeet

Sulje kaikki tarranauhat ennen pesua. Käytä pesupussia. Pese koneessa 40°C:ssa. Tasokuivaus. Ei saa kuivata kuivausrummussa tai pestä kemiallisesti.

Kysyttävää

Jos tuen käytössä ilmenee ongelmia, riisu se ja ota yhteyttä sovittajaan tai ostopaikkaan.



Sovitusohjeet

1. Tarkista, että tuote on ehjä.
2. Avaa tarranauha.
3. Aseta tuki käsivarteen siten, että se on noin 5 cm:iä kyynärpään alapuolella, käsivarsi taivutettuna.
4. Astea pelotti sille puolen missä kipu tuntuu.
5. Kiinnitä tarranauha. Muovilasta voidaan irrottaa kun halutaan vähemmän puristustehoa.
6. Säädä tukea tarvittaessa, sitten että se istuu hyvin.

Intended Use

Strap that gives pressure against the muscle to relieve tendons and ligaments to reduce the pain from Epicondylitis.

Soft pad on inside combined with a plastic piece gives pressure under the strap.

Indications

Lateral or medial epicondylitis (tennis or golf elbow)

Contraindications

No known.

Adjustments

This product should only be altered by a medical professional person.

Warnings

Make sure that the straps are not too tight. If any sign of skin irritation occurs,

immediately remove the support. Check your skin on a daily basis.

Material Specifications

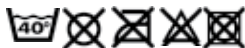
This orthosis is made from cotton, elastane and with a filling of polyurethane. This product is not flame retardant. Latex free.

Washing Instruction

Close all Velcro prior to laundering. Machine wash in 40°C (104°F). Use a washing bag. Dry flat. Do not tumble dry or dry clean.

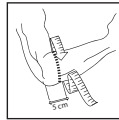
Who to Contact

If any problems occur, remove the support and contact your fitter or store where purchased.

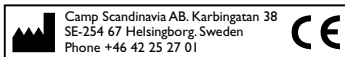


Instructions for use

1. Check that the support is complete and without damage.
2. Loosen Velcro strap.
3. Put the strap on the arm, approx 5 cm below the elbow when flexed.
4. Position the pad on the painful side.
5. Tighten the strap. The plastic pad can be removed if pressure is too much.
6. Adjust for comfort.



Art. No	Co- lour	Size	Circumference 5 cm below elbow
28162 0011	Blue	Small	20-25cm
28162 0012	Blue	Medium	25-30cm
28162 0013	Blue	Large	30-35cm
28162 0014	Blue	XLarge	35-40cm



SVERIGE	DENMARK	SUOMI	NORGE	UK/IRELAND	USA	INTERNATIONAL
Tel 042-25 27 01	43 96 66 99	09 350 76 30	23 23 31 20	+353 42 932 8177	888-678 6548	+46 42 25 27 01
Fax 042-25 27 25	43 43 22 66	09 350 76 388	23 23 31 21	+353 42 932 8182	800-289 0809	+46 42 25 27 25
info@camp.se	info@camp.dk	info@camp.fi	info@camp.no	info@allarduk.co.uk	info@allardusa.com	info@allardint.com

Support For Better Life • www.allardsupport.com